# 明史

# 明史卷四百十四



## 外蕃二

### 占城

西南首占城國古越裳氏漢象林縣功曹區連殺令自稱林邑王後歸范氏唐元和初更號占城累甎為城故云宋慶元中為真臘所并又名占臘歷代朝貢不絕洪武二年命行人吳用等齎璽書使占城其王阿答阿者遣虎都蠻來貢虎象命中書省管勾甘桓會同館副使路貢賢往封為占城國王賜鍍金印大統曆金綺其王瑣里人也是年貢使蒲旦麻都言安南侵境諭兩罷兵三年遣祀其國山川以占城通文

守令貢士赴京師四年遣答班瓜卜農奉金葉表來貢言安南數侵擾乞賜兵器樂人俾知禮教所被不敢懈欺負帝命中書省咨王言占城安南並奉正朔已諭安南令罷兵更給爾兵器是佐鬬也禮樂方言各異如爾國能習華音聽赴京肄習并諭福建行省免征占城海船示懷柔意八年諭占城等國三年一朝貢以貢使挈行商多詐著祖訓沮遏之十六年遣于來賀聖節賜勘合文册二十四年以其臣閣勝弑立絕貢使永樂元年其王占巴的賴遣賀即位詐安

南侵掠諭息兵修好四年征安南勅占城會兵五年獻黎氏俘七年命中使鄭和等往賜其國十一年再征安南兵部尚書陳洽言初討黎賊及陳季擴占城王出兵覘望至化州大掠以金帛戰象資季擴季擴亦遺以黎蒼女約侵升華府厥罪惟均帝以交趾初定不欲窮兵諭歸侵地十六年貢瑞象自永樂後三年一貢其國嗣王輒請命宣德元年行人黃原昌往頒正朔七年暹羅使者以前使及畨伴百餘為占城拘留懇于朝正統元年占城使至詔還所留暹羅人及我軍往西洋未歸者六年行人吳惠齎勅立其嗣

王摩訶責時臘月尚暑國人多裸袒稻始熟明年上
元王藝沉檀燃火樹盛陳樂舞款客十二年攻安南
為黎灝所敗摩訶責卒其子槃羅茶全請封天順中
命給事中江彤行人劉寅賜册五年灝破占城執茶
全去弟茶悅攝國事奏安南攻國劫賜印以息兵諭
安南九年命給事陳峻等賚印封茶悅為王抵靈山
聞茶悅被擄乃還而灝奏占城前襲其化州槃羅茶
全親率象馬令弟茶遂先發反獄茶全茶悅予茶質
苔來率猺峒伏竹督攻殺茶遂自立遣吏黎文因發
兵擊盜頁已奉勅還所掠兵部尚書項忠以奏詞牴

格請勅具實十四年灝遣阮達濂奏辯占城非沃壤曾無侵奪望遣使定疆界二十年占城復請封命給中馮義行人張瑾賷勅印往而其王已死安南用偽勅立國人提婆苔居攝義等即以印授之得厚賂還義死海上瑾歸報而王弟古來先奏請嗣封前事頗泄瑾坐專擅戍邊明年復遣給事李孟暘行人葉應封古來為王古來奏前王荼全被擄弟荼悅潛匿比封使至復為交人所執後懼天朝訪本國子孫立齊亞麻勿菴為王止撥還邦都郎至占臘地五處亡何死弟古來序當立願遣使諭還全境二十七處四府一

州二十二縣東至海南至占臘西至黎人山北至阿木喇補凡三千五百餘里而提婆苔者不知何許人也抗言古來不當嗣二十三年古來自老撾走崖州訴并孟陽等次廣州疏言占城僻陰安南搆兵木靖恐聚封揭國威宜勅安南悔過仍令古來歸國聽勘從之命兩廣督府主其事都御史屠滽偏僉事姜英勘實僉謂古來王弟宜總勅切責安南王灝始聽命滽製海舟簽勇士千人護古來至新州港弘治元年古來奉金葉表謝十八年卒其子沙古卜剌請封給事任良弼等疏行勘明遣使賚勅至廣東境上令領

歸國報可正德五年仍命給事李貫行人劉廷瑞授册以無通事為辭不果行嘉靖中沙古卜剌卒沙曰底齊立二十二年遣叔沙不登古魯等貢方物請給冠帶賜綵幣以安南攻掠護送還貢使有通中國文字者常寓蘇州見葵花問其名人紿之曰一丈花即題詩云五尺欄杆遮不盡猶留一半與人看亦足錄也其國近瓊州府自五虎門開洋張十帆順風十晝夜可至海口新洲港有石堰為標舟至是繫焉其城以石壘四門王居屋宇高大牆垣甃砌甚潔民家茅茨不得踰三尺開北戶向日鮮霜雪以月生為初月

晦為滿十次盈虧為一歲無閏月晝夜各五十刻十
叟為法非午不起非子不睡見月則飲酒歌舞為樂
元旦驅象出郭名逐邪冬至定十一月望日俗獲悍
果戰開尚釋撒王戴三山金花冠身披五色錦團花
手中臂腕束金鐲玳瑁腰系象馬或黃犢車臣茭葉
冠男蓮頭女椎結以白氎布纏胸垂至足赤脚而行
衣禁元黃人以魚為業少耕種稻耐旱早熟宋真宗
時求種擇高田藝之即今黃秈所謂占城稻也無麥
釀酒甕中封固生蛆為熟賓主繞甕坐用竹簳咂且
注水味盡而止歲時縱人採生人胆鬻官酋長得胆

入酒與家人飲曰通身是胆也王當賀日沐人胆汁出遊持梹榔盤為眞國人日食梹榔裹蔞葉包蠣殼灰行住坐臥不絕于口王在位三十年即入山齋戒令子姪攝國居一歲覇天我不道當充虎狼食或病死期年無恙復入為王國人呼為芳嚓馬哈剌札言至聖至尊也屍頭蠻者婦人目無瞳夜飛頭入人家食小兒穢妖氣侵腹兒即死頭返合體如故若封其頸移體別處則死矣夫不報者罪之國刑輕者鞭脊重者截鼻盜斷手姦烙面大辟以硬木削尖立船上罪人坐木自口出放水中示衆如有疑獄官不能決

者令兩造騎水牛赴鰐魚潭理曲者鰐食之理直者雖過數次魚出而不食亦一異也書用羊皮及黑木皮削竹為筆醮勾粉寫字若蚯蚓狀伽藍香惟一大山有之偷採有禁觀音竹如藤長丈八尺節二三寸色如鐵烏木降香樵以為薪犀角象牙甚廣犀大者八百斤角在鼻端長可尺五寸身無毛皆鱗甲紋牛多不任耕耨有去入深山者自生自長年久成群但見青衣人必追逐抵觸而死馬如驢雞矮小腳高二寸雄者紅冠句斗亞腰蹺尾人置掌中亦啼波羅密如東瓜貢物奇南箋沉檀柏花藤杖身薰衣諸香句

爲紅綿印花圓壁諸布又産瑇瑁孔雀朝霞大火珠

菩薩石薔薇水猛火油文木白藤吉貝縣紋之類其

隣國有賓童龍蠻山寬奄

賓童龍與占城山地連接有雙澗水澄清佛書所云

舍衛城也目連居趾尚存氣候風俗與占城畧同惟

喪事能持孝服設佛以度死者酋長出入或象或馬

地産伽南象牙

蠻山峻嶺而方石泉下帶居民星散結網爲業田肥

一年二收氣候風俗一如占城地産黑紋相對藤杖

檳榔荖葉丝米商舶必在此汲水採薪以濟日用齋

沐諷經燃放水燈以禳人船之災

崑崙山嶄然瀛海之中與占城及東西竺鼎峙相望山高而方根盤曠遠凡往西洋商舶必往順風七晝夜可過諺云上怕七耋下怕崑崙針迷舵失人船莫存其人穴居樹巢食魚蝦山菓

## 暹羅

暹羅本暹與羅斛二國暹即古赤土扶南別種羅斛即古婆羅刹暹土瘠不宜耕稼羅斛平衍多穫暹仰給焉元至正間暹降羅斛為一國洪武初遣大理少卿聞良輔往諭之四年其王參烈昭毘牙遣奈思俚

儞剌識悉替奉金葉表朝貢賜大統曆王亦瑣里人
六年其子寶毘牙復貢并獻其國地圖十年遣子昭
祿群貢象及方物命員外郎王恒賚詔賜暹羅國王
印給勘合文冊令三年一朝貢永樂元年昭祿群立
遣奈必表貢乞量衡式予之并賜金綺烈女傳二年
福建布政司奏有番舡泊岍係暹羅與琉球通好已
籍舡物請命帝曰諸番修好乃美事漂舟所宜加恤
令所司為治舟廩而遣之七年奉表遣奈仁孝皇后
使暹諭歸南海流民何八觀等十三年侵滿剌加國
諭令罷兵二十一年定例免抽貨稅給賞畢日許于

會同館開市宣德中賜予稍減成化十三年使來貢汀州士人謝文彬以販鹽下海漂暹羅仕至坤岳坤岳華言學士也至是偕來貿易番貨事覺下吏弘治中命給事中林恒往冊封正德十年進金葉表貢方物譯其字無識者大學士梁儲請選留來使一二名在館肄習從之嘉靖中暹羅及占城各番舶至廣東市舶太監牛榮縱僕私貿蘇木胡椒諸物鬻南京盤獲伏法三十二年貢白象象斃于途遺牙一枝使者飾以珠寶貫金盤并象獻帝嘉其意禮遣之三十七年其王勃略坤息利尤池牙遣使朝貢明年從貢使

請還抽稅佐修舡費隆慶初東蠻牛求婚暹羅不許
統沙外兵破其國執世子及賜印歸萬曆初嗣王擊
走東蠻牛是後暹羅益強攻真臘降之七年來貢二
十年經略侍郎宋應昌奏暹羅使握叭喇等願督兵
勦倭業詔差官往諭二十二年緬酋雍罕等從蠻莫
遁歸暹羅叅甲趨之俘斬數萬緬勢遂衰四十五年
貢方物孔雀四十六年入貢崇禎十六年復入貢其
國在南海中自東莞放洋歷占城西南行順風七晝
夜至龍門至海口入港地方千里群山環繞峭嶁崎
岖地下濕土疎惡氣候嵐熱俗勁悍喜寇掠習水戰

削檳榔木為鏢水牛皮為牌並藥鏃大將多用堅鐵
裹身刀矢不能入堅鐵者人腦骨也王居壯麗覆以
錫瓦民多樓居密聯檳榔片繫以藤甚固王跨象或
乘輿挾金柄傘以茭蔁葉砌成白布纏首腰束錦帨
以受封天朝獨留髮尚釋教多僧尼經寫貝橫書家
有百金即以其半施佛婦人多智大小事悉決之其
夫聽命而已遇中國男子輙私之置酒歡歌同坐卧
其夫恬不為怪曰吾妻美中國人喜愛也男陽嵌錫
珠數顆用藥封銲富貴者範金盛珠安砂子一粒行
動颯颯有聲婦女以諸香澤其體髮日夕三四浴婚

則請僧娶女紅帖男類稱利市奠禮大家灑水銀莖民間將尸放海邊僧咒各色大鳥下食之餘骨棄水中謂之鳥葬市用海𧊅貨海為鹽釀蕉為酒羅斛香焚極清遠又産檀速降熟乳木烏丁諸香蘇木賊如薪六足龜白象白鼠獅子猫兒翠毛白苾紅撒哈剌地紋鄧智乍蓮花細棋子等布進貢西北去二百餘里有一市鎮曰上水番人五百餘家諸貨皆有最貴者紅馬斯肯的石

## 真臘

真臘本扶南屬國其王剎利質多斯那并扶南而有

之東際海西接蒲甘南連加羅希北抵占城隋大業
中始通中國唐神龍後國分為二南近海為水真臘
北多山為陸真臘後復合為一屬國有參半真里登
流眉蒲甘等國所領衆落六十餘地方七千餘里宋
宣和初封為真臘國王慶元中伐占城破之立真臘
人為王故占城亦為屬國洪武六年國王忽爾那遣
奈亦吉郎表貢方物賜大統曆文綺二十年行人唐
敬使其國國王正黎列保昆耶甘菩者貢象五十九
永樂初以即位諭海外諸番御史尹綬使真臘繪山
川為國以獻三年其王參烈婆昆牙卒命序班王孜

往祭給事畢進賚詔封其子嗣王景泰二年貢賜王
及妃文綺其後朝貢不絕風土記自溫州開洋經交
趾抵占城可半月至真蒲即其境也國中有銅臺列
銅塔二十四銅象八鎮其上象各重四千斤有戰象
幾二十萬王三日一聽朝坐七寶床出入擁劍立象
上小金塔金佛前藁列玉猿孔雀犀象名百塔洲以
桑香佛舍飲饌金盤椀盛之故諺云富貴真臘也男
女椎髻短衫腰圍布手足並帶金鐲以香藥塗體家
奉佛僧茹魚肉惟不飲酒疊貝葉爲經每旦洗滌以
楊枝淨齒誦經咒書以麂鹿皮染黑顯粉寫字亦有

通天文者能推算日月薄蝕以十月為歲首閏用九月夜分四更候煖不識霜雪夏秋多雨移避山居冬海為鹽田禾豐足不事蠶織從暹人來居得桑與蠶種織紝縫補率倩暹婦為之女十歲即嫁婚娶燃燈不息東向為上右手為潔貢物象牙犀角孔雀翎寶石土降香黃花木烏木蘇木胡椒黃蠟貿易以婦人貴中國針梳鍋席磁漆等器令海舶止抵海隅篙木州以柴為城華人居之市道甚平

爪哇

爪哇古闍婆國一名蒲家龍今稱下港舊傳鬼子魔

天與一圓象合生于百餘啖人血肉佛書所云鬼國也忽一日雷震石裂中坐一人衆異之奉為國主遂領兵驅逐衆魔而不為害今移文後書一千三百三十六年考之殆肇自漢初云宋元嘉中始通中國唐曰訶陵宋仍號闍婆元封瓜哇國王至元中命平章史弼高興征之不克而還洪武二年遣行人賜璽書明年王昔里八達剌遣八的占必奉金葉表貢方物納元所授勑九年王八達那巴那務貢白鹿孔雀尋以中朝待所屬三佛齊與之將使臣取道要殺之十三年遣阿烈彝烈貢黑奴三百人詔切責絕之後其

國分東西二王永樂元年東王孛令速哈遣使朝貢請印與之五年西王都馬板城東王會朝使過東王城西王截殺百七十人降勅詰問西王懼請償死者黃金六萬兩已貢萬兩禮官請索如數帝曰朕念遠人知畏耳寧利金耶罷弗徵賜鈔幣諭之十六年西王揚惟西沙遣使獻白鸚鵡宣德後久不至正統三年來貢使臣亞烈馬用良八諦南巫先後乞賜金銀帶予之亞烈八諦俗官名用良與通事良殷南文旦並濮州人族乞還鄉用良文旦乞便道里許之命有司給路費時真臘等十一國使臣歸勅爪哇護其行

景泰三年王巴刺武求傘蓋蟒衣詔給其一是後朝
貢無常其國東抵女人國西抵三佛齊南抵古大食
國北抵占城自泉南發舟初至杜板僅千家二酋主
之流寓皆廣東漳泉人有水一泓甚甘稱聖水相傳
史弼高興軍至乏水祝天揮鎗地上泉隨湧出東行
半日至厮村中國人客此成聚因名新村約千餘家
村主廣東人番舶至此互市金寶充積又南水行可
半日至淡水港乘小艇行二十餘里至蘇魯馬益米
糧可湊亦近千餘家半中國人港傍大洲林木茂蔚
有長尾獼猴數萬舊傳此村五百餘口男女兇悪有

異僧取水噀之化為獮猴獨老嫗不化隨老猴為侶婦人無子者具酒菜往禱老猴喜食之即令雌雄二猴交媾于前此婦到家即有孕也說甚怪誕又水行八十里至澤右登岸西南陸行半日至王所居滿者伯夷僅二三百家統領七八人王宮磚牖高餘三丈方三十餘里屋高四丈地覆板蒙藤花簟跏趺而坐民居茅茨磚庫坐卧其中王選頭頂金葉冠胸紫嵌絲帨錦綺壓腰佩短刀跣足跨馬或乘牛男子椎頭裸身生子則買刀如背名不剌頭以金銀犀象雕飾貧富老幼背佩之人人自愛其頭若以手摸之或買

責爭競即拔刀刺死逃匿三日出即無事矣女子椎
髻項上聯紉金珠兩耳塞菱樟蘂婚姻男至女家成
親三日後迎歸銅鑼銅鼓吹椰殼筒放火銃刀牌迴
繞其婦披髮跣足金銀寶粧以花草結成彩舡而伴
送之喪有水塟火塟犬塟惟死者所欲犬塟者將尸
置海上犬來食之貴家婢妾願殉葬者以木高架積
薪縱火焚主棺其女滿頭插花身披五色手巾登跳
號哭投入火中每月圓之夜番婦二十餘人成隊聯
臂蹋歌至大家門首贈以鈔帛名步月行以十月為
春首有竹鎗會夫婦各坐塔東至會所兩邊擺下對

手各執竹鎗鎗無刃但削尖甚堅利妻執三尺木棍立其中以鼓爲號二男交鋒三合二妻以棍隔之曰那剌那剌即退散若殺死其王令勝者與死者家金錢一箇死者之妻即隨勝者男子而去冠盜少不設刑禁輕者金贖重即以藤繫刃殺之市用中國古錢衡量倍于中國華船上澗貿易晨集午罷王日徵其税澗東紅毛番澗西佛郎機各起土庫歲以哈板船往來書同瑣里無紙筆以刀刻葉上國人三種西番賈服食雅潔唐人尚回回教持齋受戒土人坐卧無椅榻飲食無匙箸啖蛇蟻虫蚓與犬同寢食樂有

横笛鼓板銅鼓响欲邏雲值數十登貢物孔雀鶴頂
火鷄犀象龜同玳瑁珍珠諸名香蕃烏爹泥金剛子
碗石錫西洋鐵摺刀鎗茲布鶴頂鳥大于鴨腦骨厚
寸餘外黃內赤火鷄大于鶴軟紅冠銳嘴毛如青羊
食炭又有倒掛鳥形如雀五色每焚異香取貯翼間
夜則張羽倒掛散之亦饒吉貝桃榔青盐綠鳩白鹿
白猿紅綠白鸚鵡所属蘇吉丹丁機宜打板打綱底
勿等國旁國重迦邏吉里地悶碟里日羅夏治合貓
里

蘇吉丹今訛為思吉港闍婆支國直泉州丙巳方來

至海水勢漸低女人國在馬逾東則尾閭所泄非人世矣王五色布纏頭跣足半蔽以傘從者五百餘各持刀鎗頭戴帽如虎鹿牛狀不一剪髮裸體以布束腰波羅蜜果甘美蔗長踰丈或曰思吉港聚落頗衆而吉力石其主也國在山中賈船僅經其水濱華人泊饒洞貿易饒洞瀕衍以石為城商長乘車御馬亦御黃犢南薄皆倚風俗大類下港饒洞之後為金後山饒有修竹茉莉土人以一紙蔽下體種豆供食或射虎佐酒

丁機宜幅圓最狹商衆僅千餘其國以木為城王居

列鐘鼓樓出入騎象歲首十月孟春依哇正朔也風俗相近性好潔酒禁甚嚴上族鞦不御酒客至以扶蔞藤檳榔代茗惟細民無賴時時闌入醉鄉書偶共吳之地接柔佛為所役始通姻好與華人舟中互市產象犀黃蠟嘉文席

重迦邏與依哇接界高山奇秀內有石洞前後三門可容一二萬人氣候常暑田穀亞于依哇風俗頗淳國無酋長推高年有德望之男女撮髻穿長衫圍摺布手巾煮海為鹽釀秫為酒產羚羊鸚鵡木棉椰子綿紗不去數日水程曰孫陀羅曰琵琶拖曰丹重曰員

峪日彭里不事耕作專尚寇掠與吉陀崎諸國相通商船少至

吉里地問在重迦邏東與爪哇接山最奇秀滿山皆栴檀至伐為薪氣候苦熱蒸人午必俛首水坐差可辟瘴然亦染疾死男女斷髮穿短衫夜臥不覆體俗以立為尊國人見王則坐地合掌不知年歲亦無姓氏文字以石片紀事如千石則總于繩為一結訟則兩造各牽羊曲者沒之蓋猶有結繩未失之風焉田肥宜穀商船所聚有十二所每船至王必出臨之侍衛頗盛日輸稅亦不苛索也

碟里在東南海中大洲上有諸港通海人淳少訟尚佛產烏木蘇木永樂三年國王遣馬黑木來朝貢

日羅夏治海中小國無他產產蘇木胡椒頗知種藝奉佛鮮盜永樂三年國王遣文那打將鎮來朝貢

合猫里卽猫里務地小土瘠多山山外大海饒魚虫人亦知耕稼產胡椒蘇木烏木永樂三年國王遣回回道奴馬高來朝貢地鄰呂宋漸成沃土俗亦近馴舶人語曰若要富須尋猫里務有網中礁老者蕩舟為盜海上往來甚駛其國重遭寇掠遂轉貧困賈舶多指別島

## 三佛齊

三佛齊即舊港又名浡淋在東南海中本南蠻別種有地十五州東距爪哇西距滿剌加南連大山北濱海自爪哇南向順風八晝夜至或云與占城隣所屬有单馬令凌牙斯蓬豐登牙儂細蘭諸國王號詹卑國人多姓蒲唐天祐中始通中國迄宋朝貢元世祖招之不至洪武初遣行人趙述使其國其王恒麻沙那阿稱臣入貢四年嗣王哈剌札八剌卜遣王的力馬罕亦里麻思奉金葉表貢方物賜大統曆文幣六年來貢正旦八年使從我招諭拂菻十年王卒封其

于麻那者巫里嗣王賜駝紐鍍金印其國初隸瓜哇後為所并國廢于舊港置小酋市易南海商梁道明聚居積歲遂糾衆為之長永樂二年命行人譚勝招還而廣東有陳祖義者亡命為將領橫掠行旅五年中使鄭和統海船下西洋祖義鄉人施進來許擒赦之承制官進留舊港為長是年遣婿丘彥誠入貢以進為舊港宣慰使進歿女二姐襲職修貢貢同諸番嘉靖四十一年廣東大盜張璉林朝曦黃啟薦等作亂帝命都督劉顯等征勦顯陰賂璉以脅從數十人就戮報捷璉等遁入三佛齊國萬曆丁丑中國人見

揵在三佛齊列肆為船主如市舶官體統云其國水多地少部領得陸居餘架筏水中為梁柱蓋屋水長則筏浮便遷徙土沃倍他壤語云一年種穀三年生金言穀多可貿金也有花酒蔗酒椰子檳榔酒皆非麴蘖所醖飲有小琴小鼓崑崙奴踏曲番舶輻湊多漳泉人市用錢布字梵書視王指環為印亦有中國文字累甓為城周數十里覆屋以椰葉不輸稅賦有征伐則調發習水戰人用香油塗身服藥刀不能傷遇敵敢死鄰國畏之產紅藤紫礦神鹿貓睛石膃肭臍薔薇水龍腦箋沉金銀香之屬神鹿如巨豕高三尺

短毛蹄三路金銀香如銀匠鈒花黑膠中有塊如白
蠟甚酷烈貢物鶴頂火鷄黑熊白獺五色鸚鵡龜筒
苾布兜羅綿諸香
文郎馬神國近山以木為城居民築室大類三佛齊
五色布纏首腹背多裸或着衣小袖蒙頭而入下體
以纏圍之初以蕉葉盛食及通中國漸用磁器好市
華人磁甕畫龍其外人死貯甕以葬王出乘象或泛
舟以繡女從與衣持劍捧檳榔盤威儀甚都華人與
番女通輙削其髮以女妻之不聽歸也女番髮若短
見華人髮長美之或紿曰我長中華用華水沐耳番

女號市舟中水華人故斯以資嘲笑間携香蕉茉莉相贈土產鶴頂蓽撥最多入山深處有村名烏龍里彈其人盡生尾遇人羞澁掩面欲避然地饒沙金番人携貨往市擊小銅鼓爲號貨列地上却立山中人前視貨當意者置金貨側持去按水經注其國一稱文狼或曰馬援遺兵流寓號馬流者殆其苗裔云

百花

百花居海中依山爲國天氣恒燠如春多嘉樹奇卉四時蔥鬱故名俗富饒尚佛教或云即宋史注輦國本役屬三佛齊洪武十一年其王剌丁剌者望沙亦

遣八智亞壇奉金葉表朝貢產紅猴白鹿龜筒玳瑁孔雀倒掛鳥椒蠟今附船香山濠鏡澳貿易

浡泥

浡泥本闍婆屬國在西南大海中去占城一月程所統十四州前代不通中國宋太平興國王向打始入貢元豐中錫里麻喏復貢元無聞焉洪武三年命都御史張敬之都司沈秩持詔往諭其王馬合謨沙顏倨傲秩正言折之乃竦聽遣亦思麻逸奉金表銀箋來貢方物賜金綺八年詔浡泥山川之神附祭福建永樂三年遣使封麻那惹如那乃為浡泥國王賜印

符詔賚六年王率其妃及子來朝遣中使迎勞所過
郡縣設宴抵京王奉金表獻珍物妃箋獻中宮東宮
帝宴王奉天門命供帳會同館日給牲牢上尊賜金
玉帶繡龍襲衣鞍馬是年王卒輟朝三日祭賻甚厚
葬石子岡立祠樹碑謚恭順封其子遐旺嗣遣使送
歸故事歲輸爪哇片腦四十斤帝勅爪哇罷征兼封
其國山爲長寧鎮國之山製文勒石從所請也十二年
洪熙元年皆來貢萬曆中國王卒無子族衆爭立相
攻且盡乃立女爲王今稱大泥隸暹羅嘗與回回錫
蘭山各附香山濠鏡澳貿易其國以板爲城王所居

覆以貝多葉坐繩床出則擁大布單衆舁之名阮囊
地熱多風雨有麻稻無麥蠶絲飲椰子酒以竹編貝
葉貯食鳴鼓鼙鉦爲樂崇佛像好齋最敬華人醉者
輒扶以歸婚聘先以酒次檳榔又次指環或金錢成
禮以十二月七日爲歲節習戰鬪銅鑄甲若火筒護
腹背有藥樹剪其根爲膏服之及塗體兵刃傷不死
瘞用棺以竹轝載棄山中二月始耕祀之如是七年
不復祀矣產布紙象牙鶴頂吉貝西國米茾藤其片
腦極佳以燃火沉水中火不滅有獸名把雜爾腹中
生一石能療百病貢物寶珠梅花龍腦生玳瑁諸香

金銀八寶器五色鸚鵡倒掛烏黑小廝

## 南巫里

南巫里即南泥利隸涔泥自蘇門答剌舟行三晝夜可至東距黎代西北距海南連大山山南際海僅千餘家皆回回人永樂中王馬哈麻沙入貢王居如樓高三四丈四圍以板甚潔樓下縱放牛羊畜之俗朴少穀食魚蝦市用銅錢產降真香名蓮花降最佳亦有犀牛西北大海洋中有帽山平頂番名那沒黎賈舶皆投此山為指南山下淺水有珊瑚樹大者高二三尺枝婆娑可愛山居人數十家問其姓名則曰阿

孤技言我是不或問其次曰阿孤稜我亦是王也

## 蘇祿

蘇祿在東南海中近浡泥瑣里其國分東峒凡三王東王為尊西峒王次之永樂十五年東王巴都葛叭答剌西王麻哈喇吒葛剌麻丁峒王叭都葛巴剌卜並率其屬三百餘人奉金鏤表來朝貢方物賜王冠服蟒玉金帶鈔幣各給印誥印是都封為王東王歸次德州卒命葬以王禮諡恭定賜祭御製碑文樹墓道命其子都麻含還國留次妃葛木寧次子安都祿等守墓歲支米七十五石萬曆中奉裁其五代孫安

守孫猶為奏使云都麻舍嗣封十九年遣使來貢貢道由廣東今買船所至城頗據天險疑峒王所都聚落不滿千家佛印機屢擁兵攻之不能下其國有珠池入夜望之光浮水面番人時從鮫室探珠滿袖貫船至彼得一二攜歸獲利數十倍永樂時獻巨珠一顆重七兩五錢帝大喜厚酬之地瘠少種植食魚蝦螺蛤短髮纏皂縵腰圍水印花布煑海為鹽釀蔗為酒織竹布為業氣候常暑貢物有玳瑁降香蘇木番錫梅花腦米腦蓽茇鄰近境名高藥亦饒玳瑁

彭亨

彭亨一名彭坑直暹邏西在東南海島中石崖崎嶇旁多平原望之坦迤如塞土沃候溫宜稼饒蔬果稀鳥獸誅茅覆屋木城廣可數里煑海為鹽釀椰為酒上下親狎恥為盜椎髻繫單裙富家女子飾金圈四五于項髮常人五色珠圈好誦佛經尤尚怪刻香木為神殺人血祭洪武十一年其王麻哈剌惹荅饒遣使奉金葉表貢方物及番奴賜絲幣永樂十二年遣蘇麻固門的里來朝貢貢方物有金水罐象牙速檦片腦諸香花錫令附船香山澳鏡濠貿易或曰其國隣柔佛柔佛之副王精悍健鬥其子娶彭亨王女將

婚副王送子之彭亨王張宴親屬畢會婆羅王子者贊于彭亨爲王妹壻時與席起爲壽手指一巨珠光耀異常副王心欲之王子靳弗予副王恚歸而治兵攻彭亨王與婆羅王子奔金山會浡泥王以妹爲王妃率衆來援副王焚掠其宮室去彭亨命長子攝國随妃往浡泥久之歸而次子驍弑父兄自立有婆羅屬番司毛思賊每掠人口海上責彭亨充崑崙奴云

柔佛一名烏丁礁林王服帯雙刀諸酋望見王棄刀于地和南序立穿用菱葦以刀刺之歲首四月地不産穀椎跣喜與彭亨丁機宜之間挌兵無寧日

## 婆羅

婆羅一名文萊負山面海為東洋盡處西洋所自起俗素食念佛喜施忌殺民食諸肉論死有東西二王永樂四年各遣其臣勿黎哥等來朝貢珍珠玳瑁瑪瑙車渠焦布香蠟黑小廝賜王紵絲紗羅織金大紅錦手巾王妃綵幣相傳國王為閩人隨鄭和往因留鎮馬王府旁有中國碑番人嫁娶請王金印印背篆文獸形云是永樂間賜然不戴會典或其王假以彈壓部落非頒自上方也王祝髮裹金繡巾腰佩雙劍步行其親屬稱邦奇蘭嚴重亞于王向有石城木城

各一以築岸閉潮折石城于長腰嶼止存木城先是佛郎機來侵國人走小谷流藥水出佛郎機多為所毒死因奔呂宋或曰即古師子國在西海中延袤二千餘里多産奇寶四序暄和稱樂土宋淳化中闍婆使者來言其鄰國有婆羅門者有異術人相危害能先知之婆羅即天竺也

## 滿剌加

滿剌加舊名五嶼直占城極南自舊港順風八晝夜至或云自東莞放洋至崑崙收龍牙門港二日程東南距海西北背山山孤人少受制暹羅歲輸四千兩

向未稱國永樂三年酋長西利八兒速剌遣使奉金
葉表朝貢願內附為屬郡之年太監鄭和齎詔勅銀
印封為滿剌加國王諭暹羅無侵擾封其國西山為
鎮國之山御製碑文勒石帝以尚書賽義善書手授
金龍文箋命書馬九年嗣王拜里迷蘇剌率妻子及
陪臣五百四十人來朝貢命中使海壽郎中黃裳迎
勞帝御奉天門宴王賜玉帶龍衣金銀器皿供帳妃
及子姪傔從各賜冠服文綺有差遣使送歸國郊餞
十年修貢十二年王母來朝厚賜之宣德九年嗣王
西里麻哈剌者復來朝貢優禮異他國命工部治舟

遣歸正統十年後貢使數至天順三年王無荅佛哪沙卒子蘇丹茫速沙請封遣使册爲王成化九年給事陳峻等封占城王槃羅茶悅聞爲安南所據抵靈山不敢入遂以所賫物假風汛至滿剌加互市誘其王入貢十四年復因其子馬哈木沙請封命給事林榮行人黃乾亨往册還抵洋嶼遭風溺死予蔭涓後遂罷封使正德中破佛郎機侵殺其王蘇端馬末兒遂退居陂堤兵去復國嘉靖初修貢八年廣東以擒勦佛郎機并絕安南滿剌加諸番舶兵部議廣東原設市舶司應聽如舊許之二十七年都御史宋純報

佛郎機刼漳州大破之走馬溪以御史疏糾濫殺命給事杜汝楨往勘奏前賊係滿剌加國人私招沿海亡賴往來販鬻捉殺與紈奏異紈竟得罪死其國氣候朝熱暮寒土瘠穀薄有一大溪水從王居前過轉流入海王於溪上造橋橋亭二十餘間市肆聚焉屋如樓閣用木高低層布連床趺坐卧室廚廁皆在上也王居飾以錫箔王白帛纏首衣青花袍躡皮履乘轎男子椎髻短衫圍白布手巾膚黑漆間有白者唐人種俗淳朴尚回回教婚喪之禮頗似爪哇人多以漁為業獨木刳舟泛海取魚有小泉流為溪溪中淘

取錫煎成塊曰斗錫輸官通市並用此其山塢錫塲王令頭目主之山野有樹名孤村鄉民削其皮搗粉作丸晒乾而賣名沙孤米可作飯海畔水草名茭葦性柔軟取其子釀酒亦能醉人其葉織成細蓆名蕉心蓆又有打麻兒香樹脂流入土內掘出點火即着塗抹船舡水不能入有明淨如金箔者名損都盧斯番人以為帽珠山有黑虎視虎差小或變人形白晝入市有覺者擒殺之龜龍高四尺四足身負鱗甲露長牙遇噬人即死亦有尸頭蠻賈船至輙立門柵擊鼓柝以為防護貢物有金母鶴頂白鹿黑猿鎖服花

緶黑小厮番鹽錫烏爹泥諸香令其國為佛郎機所
據訛稱麻六甲或云即古哥羅富沙往滿剌加入龍
牙門接九州山令並附見

龍牙門山門相對如龍角狀中通過船山塗田瘠米
穀甚厚氣候常熱四五月間淫雨男女椎髻短衫圍
稍布南有凉傘礁以刦掠為豪過番船多駕小舟迎
敵非順風罕有脫者

龍牙菩提周圍皆山排石壘門無田耕種但栽薯蕷
為粮氣候多暑俗朴而淳男女椎髻衣木棉布煮海
為鹽浸芋蘇根以釀酒産速香檳榔椰子

龍牙犀角其地内平外尖民蟻附居之氣候常熱田禾時熟俗尚淳厚男女椎髻圍麻逸布穿短衫以親戚尊長為重一日不見則携酒餚問安煑海為鹽釀林為酒産沉速降真黃熟香鶴頂蜂蜜砂糖

龍涎嶼浮灔海面波擊雲騰每至春間群龍來集于上交戲而遺涎沫番人乃駕獨木舟登嶼採取而歸設遇風波則人俱下海一手揖水而至岸也其龍涎初若脂膠黑黃色頗有魚腥氣久則成大塊或大魚腹中剖出若斗大圓珠亦覺魚腥焚之發清香可愛貨于蘇門之市每兩用彼國金錢十二個

東西竺其山與龍牙門相望若蓬萊方丈之壘田瘠不宜稼穡歲藉淡洋米穀為食氣候不齊貧海為鹽釀為椰酒男女斷髮繫布產椰木棉椰心簟

九洲山與滿剌加接境產沉香黃熟香永樂七年鄭和差官兵入山採香得莖有八九尺長者六株黑花細紋香味清遠番人駭嘆天朝威力古未有也

殿邏巴

殿邏巴古不通中國嘉靖間始有西商循小西洋東來貿易香山嶴其後國人名道侶者每附船而來計海程八九萬里有近十萬者南越地中海北至水海

徑一萬一千二百五十里西起西海福島東至阿北
阿徑三萬三千里共七十餘國大國十一其地中有
海斗的亞諸島西海有意而蘭大諳厄利亞諸島自
國王下及庶民皆奉天主耶穌其徒來遊中國多傳
道之人非修貢也萬曆中有大西洋人利瑪竇貢獻
天主像自鳴鐘鐵琴地球等器皆巧異神宗嘉悅勅
光祿日給廩餼瑪竇聰慧通中國典籍著交友論山
海輿地全圖嘗遊南京禮部侍郎沈漼奏逐之曰訪
聞海利瑪竇本佛郎機人其王豐肅原名巴里狼當
先年同黨詐行天主教于呂宋國奪之改號大西洋

云久之病卒賜葬阜城門外二里溝曰利泰西墓嗣有龍華民龐廸我畢等接踵而至行其教不廢有請曆學者崇禎初上諭日食不合推數恐大統曆法差訛宜修正之禮部尚書徐光啓疏薦湯若望鄧玉函羅雅谷三人召至京開局長安街作觀星臺推測著書每月賜卓兒銀兩亡何玉函雅谷相繼卒若望乃以新法製進黃赤全儀地平日晷及星球測天儀器新法曆書內庭親測屢奇發賞命禮部議行之十五年上傳兵部尚書陳新甲至東閣言西洋砲有無間大將軍名號命若望鑄造傳習共大小砲二十餘位

大者重一萬二千餘斤次者三千餘斤又為空心砲
臺式并望遠鏡二具十六年大學士周延儒出督師
請諸火器命若望隨征十月又命赴薊督軍前調度
十七年遣大學士李建泰出山西勦撫同若望行晉
王審烜亦疏請之方至真定而賊逼都城遂徼還其
國風俗三十而娶二十而嫁一夫一婦無二色者賤
見貴少見長以免冠為禮男子二十以上衣青女子
以金寶為飾服御羅綺佩帶諸香至四十或未四十
而寡者即屏去衣素喪服尚黑棺用木石或鉛追薦
誦天主經不燒楮錢酒以葡萄釀無則用年麥生子

即釀予至堅婦用之年愈久更美屋上等石砌次磚
墻木柱鉛尾或輕上板上累六七層高十餘丈地中
亦有一層既用窖藏亦以除溼歷千年不壞一國一
郡有大學一邑一鄉有小學選學行之士為師生徒
多至數萬人小學曰文科凡四一古賢名訓一各國
史書一各種詩一文章議論學者自七八歲至十七
八學成本師試之進于中學曰理科初年學落日加
譯言辨是非之法二年學費西加譯言察性理之道
三年學默達費西加譯言察性理以上之道總名斐
錄所費亞學成本師試之進于大學乃分四科聽人

曰擇一醫科主療疾病二治科主習政事三教科主守教法四道科主興教化學成本師又試之方許任事別有度數之學曰瑪得瑪第加專究物形之度與數度其完者以為幾何大數其截者以為幾何多二者或脫物而空論之則數者立算法家度者立量法家或體物而偕論之則數者在音相濟為和立律呂家度者在天迭運為時立曆家法其學亦設學立師但不以取士百工匠作皆學焉其製造備極精巧所讀書籍皆聖賢撰著然以天主經典為宗字以二十三字母互配而成凡萬國語言風雨鳥獸之聲皆可

寫出蓋隨音成字不以字命音也土產五穀五金晶
石瓔瑤玻璃鎖袱多羅絨有金銀絲緞布以利諾草
為之視綿更堅潔用壞搗爛為紙火浣布火化人尸
以布包之骸燼灰存布內不散貯罐中葬高塔之上
葡萄大如桃李別有阿利襪孟桃果皆中國所無玫
瑰花最貴取蒸為露可當香藥

佛郎機

佛郎機在海西南近滿剌加向不通中國正德十三
年其酋獄立遣使三十人入貢請封至廣東守臣以
其國不列王會羈使以聞詔給方物直遣歸使者留

東莞劫行旅掠食嬰孩廣人苦之守臣勒水兵攻勦乃遁嘉靖初滿剌加訴佛郎機攻逐其王御史丘道隆何鰲連疏請驅絕後諸番船不之粵潛市漳州久之兵部議仍舊既而佛郎機人別都盧等擁衆千餘破巴西國遂寇廣東新會縣守臣勒之擒別多盧等四十三人梟境上二十六年寇漳州私市吾嶼海道何喬禦之遁去四十四年有蒲目嗯喏唎歸氏者浮海求貢初稱滿剌加已復改稱蒲麗都家部議南番無蒲麗都家或佛郎機所託也行鎮巡詳覈為謝絕相傳其國頗富饒多寓犀角象牙珠貝胡椒身長

七尺高鼻白皙鷹背猫眼髮捲而鬆近亦亦多髭前雜髮貴者戴冠賤者頂笠見尊長撤去之着衫衿垂至踝皮屨衣服用瑣袱西洋布瑣哈剌最華潔俗信佛喜誦經每六日一禮拜先三日食魚為齋至禮拜日雞豕牛羊不忌手持紅杖而行飲食不用匙箸富者食麵貧與奴僕食米婚娶論財貴女價貲數倍無媒妁神前相配以僧為證謂之交印國有大故亦多與僧謀人死貯布囊以葬所畜半入僧用布儈互易撕指節示數累千金不立文字指天為約無敢負相會則交捫手探捫首勿然忿爭或詈辱及子孫父祖

家長輙以死鬭性兇狡嗜利善大銃中人立死嘉靖時廣東巡撫何儒招降佛郎機人得其蜈蚣船并銃法以功升上元簿蜈蚣船底尖面平不畏風浪用板捍蔽矢石長十丈濶三尺旁架櫓四十餘置銃三十四約每舟撑駕三百人櫓多人衆雖無風可疾走銃發彈落如雨所向無敵其銃用銅鑄大者千餘斤因名佛郎機

呂宋

呂宋在東洋中國甚小以産黄金故富厚人淳樸不喜爭訟交易不立契衣彩稱穿皮履出入佩刀自衛

亦時禮天誦經洪武五年同瑣里諸國貢方物永樂三年遣隔察老來朝貢賜文綺命廣東布政司宴勞萬曆四年助討逋賊有功來貢道福建其地去漳近故多賈舶今附杏山濠鏡澳貿易而中國通倭者率闌入呂宋以爲常初佛郎機從大西來自稱干系蠟國與呂宋互市因上黃金爲王壽求地如牛皮大蓋屋王許之佛郎機乃剪牛皮相續爲四圍求地稱是主重失信竟予地月徵稅因築城營室列銃置刀盾久之圍呂宋殺其王而地并與佛郎機矣王遣酋來鎮一歲數易華人販呂宋既數留居澗內名壓冬至

數萬萬曆二十一年酋郎敵裏系勞征美洛居以來、人滿和五等二百五十人從酋偃臥船上令華人日夜駕船稍倦輒笞殺之和五等不勝恭毒謀夜入臥內刺酋持其頭大呼諸彝驚起悉赴水死和五等盡獲金寶兵器駕其船回失道走廣南為交趾所掠覓被留獨郭惟太等三十二人得歸明年酋子郎雷猫吝從朔霧往代遣僧來閩訴都御史許孚遠疏聞因以禮遣僧置惟太等于理始酋放奴視華人而中朝採金之使四出一妄男子張嶷且詭稱呂宋機易山多生金豆也三十年詔遣海澄丞王時和往勘酋聞

太駭華人流寓者爲游說結蓮爲嚴令僧散花道塲旁迎使者盛陳兵衛邀丞入設食問丞華言開開山山各有主安得開且金豆生何樹丞數目疑疑無以應酋大笑欲兵之華人曲解釋登舟丞悸死疑坐誅傳首海外然酋益疑華人且啓疆決計殲諸流寓矣明年遂謬言將征他島凡華人寸鐵厚鬻之華人利其直無持寸鐵者乃刻期攻華人擒殺無算華人走保大崙山饑甚酋復擊殺萬餘橫尸橫籍存者三百人耳頃之酋悔禍下令招撫籍華人貨移書閩守臣俾戚屬往領貲船復稍稍去三十三年詔遣商諭呂

宋燕生聿其後留者復成聚云或曰呂宋相連曰吶、嗶嘽在海畔稍紆入山曰沙瑤其俗椎髻耳垂金鐶衣剪錦綺奉天神所至拜寺兩手和南尤嚴男女之禁有與妻嘲笑即剕以刃盜無大小論死有願抵家別者聽及期妻子送詣酋登高棚自剖腹死孕婦以水灌之所生子置水中藥板為城覆茅為屋又有班隘者即蚊罩山山頭火光不斷亦名大山奇險不可到人多扁頭亦身不受佛郎機部署皆呂宋隣國也佛郎機未據呂宋時先聚朔霧與其國人覲好其破呂宋朔霧與力焉令以大酋擁兵守之且通婚媾居

哉亦附庸矣

## 和蘭

和蘭自古不通中國與佛郎機接壤時駕大舶橫行爪哇大泥間及聞佛郎機據呂宋得互市香山澳心慕之萬曆二十九年忽揚帆濠鏡自稱和蘭國欲通貢澳人欲拒之乃走閩閩人李錦久客大泥與和蘭習說其酋麻韋郎曰若請市無以易漳漳海外有彭湖嶼可壘而守也巨璫在閩第謹事之無不如意者三十二年遂詐為大泥國王書移閩當路及中貴人高寀而以巨艦尾至彭湖時海上汛兵俱撤酋伐木

駕駛如履無人之境而錦徐挐漁舟附入漳號為所掠脫歸當事繫錦及前所遣猾商潘秀令諭酋還自贖并遣材官棒檄往乃多賚酒幣覬虜儥海上奸民又潛移華貨私與市酋益生心覬望而璫寀貪其賄許以三萬金為壽與尋盟會當事所遣往勘材官沈有容饒才畧從容諭酋多中窾麻韋郎頗心動衆露刃相挾沈厲聲折之為語塞因僅以番刀及玻瓈等器遺璫求市已而當事嚴禁兵民接濟疏請禁勒酋度坐困遂宵遁錦秀等論如法旋奉旨傳諭大泥國移檄和蘭無為細人所誤維時閩海稍寧而本酋習

華境曲折之不能無他覬覦之海上利其金錢勾引實繁有徒四十五年更從呂宋港口迎擊華商爾後遂入彭湖據為三窟矣其人深目碧瞳長鼻赤髮閩人因呼為紅毛番又稱紅夷云舟長可三十丈橫廣五六丈樹五桅凡三層旁鑿小牕置銅銃以俟桅下大銃長二丈餘中虛如四尺車輪云發此可洞石城震數十里舵後銅盤大徑數尺任來海道不迷稱照海鏡奉事天主甚謹役使烏鬼行巨濤中如平地本不習戰因中國驅遂使募倭衛鋒所恃惟銃令紅夷銃法盛傳中國佛郎機又為常技矣其屬國有美洛

居

美洛居在東海中稱蕃富酋出盛威儀所部合掌伏道旁男子雉髮女椎髻腦後多市中國酒器豪飲席間設二大盃盛酒人手一器飲之長大者起為舞年少環視蹤不敢登場也初佛郎機來攻顧歲輸丁香請降遂赦使自為守和蘭既橫行海外忽以舟師直擣城下執其酋語曰若改事我殊勝白頭以佛郎機人頭皆白故云酋聽命佛郎機聞之急治兵來討會和蘭去國內空因誅和蘭所立酋更立素所親信者已而和蘭既至復逐之去歲相攻殺華人流寓者因

為避說中分兩國以高山為界山北屬和蘭山南屬佛郎機遂各罷兵然自是其國皆兩屬貿船亦紛紜矣產多丁香土人以碑那東洋獨此地有之

## 蘇門荅剌

蘇門荅剌古須文達那國東南大山西北距海龍涎嶼西去一晝夜程乃西洋要會或曰漢條支唐波斯即其地也自滿剌加西行順風五晝夜至荅魯蠻村舍舟陸行十餘里至其國無城郭大溪入海海口濤惡善溺舟洪武中國王遣使奉金葉表貢馬及方物永樂三年酋長宰奴里阿必丁遣使朝貢詔封為國

王賜印誥金幣五年來貢頃之王與花面王戰中矢
死子弱未能復讎其妻號于國曰能復讎者我以為
夫與共國事有漁翁出攻殺花面王王妻遂從焉稱
為老王永樂七年老王來朝貢貂厚賜之十年遣國
故王子長率國人執殺漁翁翁子蘇幹剌奔峭山興
兵復仇故王子趨于朝十一年命太監鄭和往捕蘇
幹剌至京伏法王子感激貢方物甚夥或曰殺漁翁
者乃故王假子也為鄭和所擒其嗣國者蘇幹剌云
宣德六年貢馬賜彩緞紗羅紵絲九年王弟哈利之
漢來貢麒麟象十年封其子嗣王成化二十二年番

商馬力麻雜稿蘇門答剌使者私販易廣東布政陳選數發其奸抵罪是後其國數易姓萬曆中王國者乃大酋奴也奴為太酋牧象象肥大酋使掌魚入其稅奴得大魚輒上酋不以充稅酋益喜甚親之酋為王掌兵入見王甚恭奴曰主何恭酋曰王也奴曰主不欲耳欲之王矣因言主坐殿上甚肅第左右數人耳主入見請王屏左右密言事主必從奴直上刺殺主主可王矣酋從之奴遂刺殺王大呼殿上曰吾主耳兵其殿下卒不知所為大酋所掌兵又在門外因誅其偶語者數人其餘悉授官大酋益德奴予以所

掌兵他日奴又以其兵刺殺大酋而自王王大治宮室凡六門王出乘象鹵簿儀吁甚盛民屋如樓用椰子桄榔木縛篠鋪葦居之男女椎髻裸體腰圍色布刳獨木舟漁海上氣候朝熱暮寒亦有瘴氣山產硫黃土石脂焦黃色有油泉可取為油田瘠惟種旱稻無麥胡椒莫生菓有柑橘甘蔗芭蕉子莽吉柿波羅蜜又有賴爾馬果外皮甚臭剖開取囊如蘇油香美又有撿拔果其味酸甜香烈有金烏產金及銅鐵錫市用金錢名底那兒錫錢名加失那交樟子為滿害婚娶物產與滿剌加相似貢物犀牛龍涎寶石蕃

力微哈剌楼眼木丁降速諸番風俗淳和惟酋長好殺人輙取血浴身其國一名啞嘛有小連阿魯那孤兒務伐三國

那孤兒

那孤兒即花面國男女皆以墨刺面為花獸狀故名國小僅比大村可千餘家風俗大類蘇門荅剌搽頭裸體單布圍腰上下旬耕自食孳生牛羊鷄鴨羅布强不食弱富不驕貧不盜稱善地焉洪武初使臣以海舡駐扎蘇門荅剌遣人往其山採硫黃酋長感德遂入貢

## 阿魯

阿魯在西南海中與九洲山相望自滿剌加順風三晝夜至永樂五年其王速魯唐忽先遣使滿剌哈三附古里諸國朝貢今中使往賜王文綺貢物象牙熟腦土瘠產薄種芭蕉椰子為食男子裸體圍梢布常駕獨木舟入海捕魚或山行採米腦香物售商船防身以藥鏃弩風俗亦與蘇門荅剌同或云阿魯即啞魯也啞魯南大山北大海西蘇門荅剌東有平地可種稻穀貨用稀少綿布名考泥米穀牛羊鷄鴨甚廣其國王及民皆回回人山有飛虎如猫灰有肉翅和

蝙蝠能飛不遠亦有獲者不服家食即死產象牙熟腦黃速香按二國風俗不同未知孰是啞魯從淡水港入即淡洋也淡洋與阿魯山接圍繞有港通大溪汪洋二千餘里奔流出海中一水清淡味甘舟人往來汲之故名田肥禾盛米粒小而香氣候俗與阿魯類

黎代

黎代小國南連大山北際海西距南泥里東南連那孤兒居民千家推一人為首積隸蘇門答剌言語服食皆同山多野犀王亦差人捕獲隨蘇門進貢

錫蘭

錫蘭山與柯枝國對峙以別羅里為界自蘇門荅剌順風十二晝夜至占城極西可望見馬番語高山為錫蘭因名或曰即古狼牙須國在南海中海中有翠藍嶼最高番名按篤蠻其山大小有七門中可過船傳聞釋迦佛經此浴于水人竊其袈裟佛誓云後有穿衣者必爛皮肉由此男女削髮無衣以樹葉紉結前後宣德七年鄭和泊船此山凡山中人駕獨木舟来貨椰實皆裸形故俗名赤卵嶋過此山西行七日益鶯哥嘴更三日至佛堂山有大盤石即足跡三尺

許相傳釋迦佛從翠藍嶼來登躡跡尚存中有淺水不涸人以拭面目曰佛水山麓有臥佛寺稱佛涅槃真身臥榻等飾有舍利子又西北陸行五十里抵王居王係瑣里人尚釋重象牛敬牛糞塗體飲牛乳不食其肉王宮民居旦必調牛糞塗地而禮佛地廣人稠宜稻聚百物富饒亞爪哇山產水晶青紅寶石黃鴉鶻石每大雨衝流沙中拾取之番人云山中有人祖阿聃聖人即盤古脚迹其寶石乃人祖眼淚所結也海旁有珠簾沙光浮動射日間歲淘珠諸番貴爭來市市用金錢國人半裸下纏帨加壓腰去髯留髮

女椎髻腦後下紫白布飲食不令人見梁書稱狼牙王先奔天竺俗袒而被髮以吉貝為干縵王及貴臣加雲霞布覆髀金繩為絡帶金環貫耳女子被布瓔珞繞身王出乘象蓋近天竺教云永樂九年中使鄭和奉勅賫金銀供器綵粧織金寶幡布施佛寺及建石碑賞賜國王頭目等其王亞烈若奈兒負固謀伏兵絕歸路和先發衛校疾擊擒其王獻俘闕下釋之擇立其屬賢者十年封耶巴乃那為王十四年貢方物復命鄭和等賚賜之宣德八年遣使朝貢賜王及妃夾綺正統十年遣耶巴剌謨的里亞等貢珠寶石

天順三年王葛力生夏剌昔剌把交剌惹遣使朝貢

令金陵靜海寺藏有佛寶來自西方亦鄭和所取貢

物有水晶珊瑚諸青烏木藤竭硫石

覽邦

覽邦漢踈勒國也地多沙磧麻麥外無它藪山坦迤

無峰巒水亦淺濁俗好佛勤賽祀有駝馬牛羊市亦

用錢洪武九年國王昔里馬哈剌札的剌札遣人奉

表來貢永樂宣德中附隣境貢方物有胡椒蘇木檀

降香孔雀或曰其國好食人故覽邦落口無泊船者

外有小嶼名奴沙夻望錫蘭山不遠

# 溜山

溜山番名牒幹自錫蘭山南去順風七晝夜至其山四面濱海如洲在西海中天生石門如城闕中可過船大溜有八曰沙溜人不知溜起來溜麻里哥溜加平年溜加加溜海都里溜官嶼溜餘小溜無慮三千土人曰此弱水三千也舟行遇風入溜即溺人舉依山巢居穴處不識穀粟種椰子樹為業網溜洋大魚晒以代粮拳髮纏首穿短衫圍梢布亦多裸形紉樹葉蔽前後婦人以手巾蓋頭止露其面王頭目民庶皆回回人婚喪禮悉依教而行氣候常熱如夏風俗

浮美市用銀錢產龍涎香漁人于溜礁上採之海貝山積當錢使椰皮結繩可貫板成舟塗瀝青堅如鐵釘鮫魚一名溜魚織綵帨甚精密亦有織金帨永樂中國王亦速福遣使來貢

柯枝

柯枝一名阿枝古槃槃國東連大山西南北皆海自錫蘭山西北舟行一晝夜至通古里國界洪武中來貢永樂二年國王可亦里遣使完者荅兒來朝貢十年復至猜封其國大山詔賜王印誥并封山為鎮國御製碑文其銘曰截彼南山作鎮海邦吐烟出雲為

下國洪龐時其雨暘肅其煩熇作彼豐穰祛彼妖氛庇于斯民靡災靡沴室家胥慶優游卒歲山之整兮海之深矣勒之銘詩相為終始是時中使鄭和至其國王瑣里人也首纏黃白布上不衣下繫綵帨束緑壓腰緞椰木葉苫屋國人椎髻短衫圍单布族有五種曰南毘與王同類祝髮綠頸最貴次回回次哲地富有財次革全為牙儈最下木瓜居海濱業漁樵為傭役屋簷不得過三尺衣不蔽膝或裸體遮以草遇南毘哲地蒲伏候其過乃起王尚浮屠敬象牛範金為佛佛座周圍砌水溝傍穿一井每旦鳴鐘鼓汲

水灌佛頂數四羅拜而退有司濁肌者胎髮縷縷垂後耳牛糞灰塗體行吹大螺妻隨之乞食蓋優婆夷也氣候常煖無霜雪每年二三月間下陣頭雨五六月晝夜滂沱八月半後方晴更無雨矣諺云半年雨落半年晴即此土產胡椒滿園貯倉待販市用小金錢名吧喃銀錢十五當金錢一

## 小葛蘭

小葛蘭訛為唄喃東建大山與柯枝接壤西南北背海自錫蘭山西北行六晝夜至西洋諸國之馬頭也王瑣里人其下多回回南毘男少女多候熱土瘠仰

榜葛剌國米為食牛飯和酥酪婚喪冠服大類錫蘭市用金錢大名儻伽小名吧喃產蘇木胡椒檳榔波羅密羊青毛脚高二三尺黃牛有三四百觔者永樂五年附蘇門苔剌等國朝貢尋中使鄭和至其國王復遣使入貢又有大葛蘭與都欄礁相近土黑墳宜穀居民懶事耕作賴烏爹米為食男女纏頭穿長衫產胡椒椰子海魚檳榔風俗大抵與小葛蘭同然小葛蘭入貢大葛蘭獨否惡在其為大也

## 木骨都束

木骨都束瀕海自小葛蘭順風二十晝夜至堆石為

城并壘為屋高四五層廚廁待客皆在馬地曠田瘠或數年無雨穿井極深以羊皮袋水俗尚習射富者附舶遠貫貿民網海魚為食男拳髮四垂腰圍梢布女髮盤于腦黃漆光頂耳掛絡索頂帶金圈瓔珞垂胸出則單布兜遮青紗蔽面足履皮鞋草木稀少牛羊駝馬皆食乾魚產龍涎乳香金錢豹永樂中嘗遣使朝貢

卜剌哇

卜剌哇與木骨都束接自錫蘭山南去二十一晝夜並屋傍海壘石城石屋與木骨類業漁不耕有葱蒜

無底茄廣斤南有鹽池但投樹枝良久撈起凝白鹽其上拳髮穿短衫圍梢布婦女耳垂金錢項帶瓔珞産馬哈獸狀如麝獐花福祿狀如花驢豹麂犀牛龍涎象牙駱駝永樂中常遣使朝貢

## 古里

古里西洋諸番之會海中一大國也西瀕海東通坎巴夷國北接狼奴兒國南距柯枝自柯枝海行三日至永樂元年王馬那必加剌滿遣馬戍朝貢馬三年來沙米的遣使朝貢五年遣太監鄭和賚誥命銀印封爲古里國王建碑亭立石云去中國十萬餘里

民物咸若熙皞同風刻石于茲永樂萬世七年復來
貢貢物有諸香蘇布花氈琉璃瓶琉珊瑚珠耕卸雙
刃刀番花人馬象物手巾花靠枕害貢金絲寶帶金
絲細如髮結花綴八寶珍珠鴉鶻石于上差頭目乃
那進獻其國人亦有五等王王南毘人不食牛將領
回回人不食猪王不傳子傳外孫否則傳弟無外孫
弟傳善行人國事皆決于二將領王以銅鑄佛名乃
納兒造佛殿蓋銅瓦殿側掘井旦起汲水浴佛拜訖
收牛糞調水塗地或煅成白灰為囊佩之以抹額及
股俗尚信義行者讓路道不拾遺海濱為市哲地拍

手定價不改算法用手足二十指分毫不差金錢名吧喃銀錢名搭兒布名捨梨出坎巴夷國本國亦將娑羅紗纖花帨山鄉多種胡椒富家種椰子嫩者釀酒老者打油造糖做飯外包之穰打索造船殼為杯碗又有四季冬瓜芭蕉子波羅蜜木鱉子蝙蝠大如鷹黃牛大者三四百斤人皆不食死則埋之人無酥油不食家養孔雀以葫蘆為樂器紅銅絲為絃番歌相和鏗鏘可聽刑無鞭笞輕斷手足重罰金誅戮沒產滅族有不伏罪者置銅鍋熱油令手探之布裹三日開視若潰爛即加刑如舊不損以鼓樂送歸産多

馬的鵠無餘烏諸香

古里班卒

古里班卒在海中永樂三年國王遣人馬的來朝貢
其國土瘠穀少物產甚薄氣候不齊夏多雨雨即寒
俗質朴男女被短髮假錦纏頭紅絹繫身

竹步

竹步與古里國連境地廣而僻村居寥落城垣石壘
屋砌高堆無霖雨絞車深井捕網海魚男女拳髮出
以布兜風俗頗淳產獅子金錢豹駝雞有高六七尺
者龍涎乳香金箔永樂中入貢

## 剌撒

剌撒自古里舟行順風二十晝夜可至倚海為居壘石為城屋亦如之連山廣地草木不生牛羊馬駝皆食乾魚田瘠少收惟麥略有氣候常熱數年無雨鑿井絞車馬皮袋水男拳髮穿長衫女兜頭粧點風俗淳厚喪葬有禮有事禱于鬼神永樂中入貢

## 忽魯謨斯

忽魯謨斯在西南大海中東連大山自古里開舡西北風十晝夜可至永樂三年國王遣剌足來朝貢駝鷄鵡如鶴長三四尺腳二指毛如駝行亦如之帝命

侍臣金幼孜賦焉其國邊海倚山壘石為城屋土以
民饒廣麥少數有一大山四面各產一面出鹽堅如
鐵石鑿為盤碟用食焉一面出紅土如銀硃一面出
白土如石灰一面出黃土王令人守之上下皆回回
教一日禮拜三次喜歌舞惡殺風俗樸厚無貧人貧
者衆助以資婚喪悉依規娶妻必置酒加酌加酌
者掌教之官也男子偉貌拳髮穿長衫善騎射女子
編髮四垂漆頂出則布幔兜頭青紅紗蔽面兩耳掛
絡索金錢數枚以石磨水點臉花紋為美飾手足皆
金鐲以銀鑄錢名底那兒市肆貴熟食惟無酒館國

法飲酒藥市人食必拌酥油馬食乾魚果有萬年棗羊有山羊綿羊狗尾羊又有鬪羊高三尺許前毛拖地後剪角彎向前帶小鐵牌行動有聲人養在家賭博為戲有奇獸名草上飛番名昔鴉鍋大如猫身玳瑁斑百獸見之皆伏亦有獅子麒麟大馬福鹿馬哈珍珠寶石金珀龍涎撒哈剌羢單等物入貢或云即忽魯母恩國按忽魯母恩在東南海中永樂三年王遣臣已即丁朝貢其非一國明矣國小土瘠止産檀速胡椒

祖法兒

祖法兒亦曰左法兒漢之大秦唐之吐火羅皆其間
也自古里西北海行十晝夜可至東南大海西北重
山疊石為城壘層如塔田廣而饒土黃赤不生草木
民捕魚為生牛馬亦食之氣候常如秋俗頗淳體幹
修碩言語質樸尚回回教王白布纏首金錦袍青花
絲悅靴緩乘轎跨馬前後列象駝旗刀牌吹篳篥男
子拳髮長衣皮鞋女人出以布蒙頭如遇禮拜日沐
浴搽薔薇露沉香油以小玉爐燒沉香檀俺叭兒熏
其衣禮拜後出經街市香氣半晌不散土產乳香乃
樹脂也中國賫敕到開讀賞賜畢王諭國人將乳香

并血竭蘆薈沒藥安息香蘇合油木鱉子之類來換
紵絲磁器等物市用金錢名倘伽錢文人形崖西馬
鶴頂福鹿金錢豹駝雞駝單峰雙峰皆可乘永樂中
王亞里遣人朝貢宣德中復至

阿丹

阿丹古丹丹國瀕海自古里開船順風二十晝夜可
至疊羅肢石為城屋高四五丈土沃豐粟麥民富饒
有馬步勝兵數千鄰國畏之永樂九年遣太監鄭和
賚招賜王冠服命互市其率國人迎入交易有珍珠
猫睛鴉鶻珊瑚高二尺者數株并金箔薔薇露麒麟

獅子花福祿金錢豹駝鷄白鴒之類王金冠黃袍對帶皇襆拜寺回布纏首加金錦頂回袍坐車列隊而行男子拳髮穿撒哈剌挨褐錦繡細布等衣女人布帽兜頭青紗蔽面耳垂金錢項掛瓔珞臂纏寶釧足帶指環赤金鑄錢名喃嚕嚟紅銅者名哺嚕斯氣候溫和常如八月九月蓋推算花開為春葉落為秋無閏月其國王常進金鑲寶帶二條金冠一頂蛇角二枚各樣寶石嘉靖時造方丘及朝日壇玉爵購紅玉於天方哈密諸國不得通事撒文秀言二玉產在阿丹云去魯番西南二千里其地兩對峙自為雌雄或

時自鳴請依宣德下番例賞賚賄往購帝竟從部議已之

古麻剌

古麻剌在東南海中永樂十八年國王幹剌義亦敦奔率妻子及陪臣來朝貢方物請封給印誥令仍舊號次福州卒賜諡康靜勅葬閩縣有司歲時祭焉其國有州百餘佛寺至四千區向未通中華南有層拔國在大海中西接大山其人大食種纏青布躡皮鞋地多岩谷少寒産象牙生金

西洋瑣里

西洋瑣里瀕海近瑣里差大洪武三年其王別里提奉金葉表貢方物賚予甚厚永樂三年復遣使朝貢帝曰海外遠夷附載蕃貨其勿征二十一年西洋十六國遣使二千二百人貢方物西洋瑣里貢獨豐美有黄黑虎兜羅錦被皮剔槁泥沙馬打里布

瑣里

瑣里西海中小國洪武五年其王卜納的遣撒馬牙茶嘉兒幹的亦剌丹八兒奉金葉表朝貢貢物有撒哈剌紅八者藍靚木里句苾諸異布

淡巴

淡巴在西南海中洪武十年國王佛喝思羅遣使奉表朝貢賜金幣其國土廣景秀泉甘水清饒草木聚萬石城瓦屋市肆交易馬威儀甚都國人勤治生稀冠盜耕織各有常業居然樂土貢物苾布兜羅錦被沉速諸香胡椒

甘巴里

甘巴里在南海中大島上人多織錦粒食亦鮮食永樂十二年國王兆哇剌查遣得名公葛葛來朝貢或曰甘巴里小國介西南海中與諸隣國不通交夥產薄用窘然奉佛亦不求積聚無乞丐者

## 討來思

討來思在海中周僅不百里城近山山下有水赤色望之如火俗尚神王家事以婦人布多牛羊馬駝亦有布縷毛褐交易用錢土宜麥稷無稻穀宣德六年朝貢

## 打回

打回海外小國數為鄰國所苦已乃治兵與戰戰勝稍得自立永樂三年遣麻勿來朝貢

## 白葛達

白葛達海中小國土瘠俗尚佛宣德七年國王遣和

者里一思八貢

黑葛達

黑葛達國小民貧平川廣野草木暢茂禽獸鮮少俗尚佛畏刑市肆多牛羊交易用鐵錢宣德中國王遣使十人來朝貢方物

亦思把罕

亦思把罕在西南海中為大國廣袤近千里西南皆海西北多山東南平沙國有城堅壯王居亦侈麗物產豐厚風俗質朴尚佛畏刑毒施惡奪亦有中國人寫馬將時出買撒馬兒罕亦多馬駝少布帛有珠珍

無稻粟日食惟麥麥粒粗状甘美永樂中遣使亞卜两人來朝貢

榜葛剌

榜葛剌本天竺國天竺有五印度南瀕海北距雪山東際海與扶南林邑接西與罽賓波斯接榜葛剌者東印度也自蘇門答剌開船取翠藍嶼抵浙地港更小舟行五百里至鎖納兒港有城池市聚陸行三十五里至板獨哇酋長居焉城郭甚嚴殿門三重九間銅柱雕獸内設馬隊外列巨漢甲冑弓矢丹墀左右孔雀翎盖象隊數百王踞寶座劍横于膝令中國佛

殿彷彿似之詔到以金銀拄杖各二个導尊伏謁甚恭宴禮甚厚惟不飲酒以薔薇露和香密水代之宴畢以金盤金瓶金盃金繫腰贈天使置金筒銀葉表遣使賫捧貢獻方物永樂二年王靄牙思丁遣使朝貢賜文幣九年至太倉命行人往宴勞之六年復至十二年命少監侯顯奉勅往諭賜王錦羽段紋六十匹王賽弗丁遣把一濟貢麒麟正統三年復至王及臣民皆回回人祝髮纏首圓領長衣彩帨金錦皮鞋婦人髻椎後穿短衫圍色布絲綿耳垂金釧項掛瓔珞四腕戒指不施脂粉顏色嬌白風俗朴厚念汗耕

殖一歲二收賦十二笞杖徒流官有印軍有根陰陵醫卜百工技藝畢備市用銀錢海䏰名考嚟價定打手雖萬金不悔別有一種印度不食牛肉飲食男女異處夫死不改嫁妻亡不再娶孤寡衆輪贍之五嶺山最高大氣候恒熱曆有十二月無閏產鐵翠鑽瑚瑙璃蛇馬桑漆尤廣絲綿不數種有果得滿者提沙納巴幅抑白勒搭嚟等名蕎哩蕎勒𨼸四尺厚五分紂面氈毯即兜羅錦白樹皮作紙膩潤如鹿皮椰茭為酒檳榔當茶波羅蜜大如斗奄摩勒香釀甚佳有根肖速魯奈者優人也衣黑白花衫紫帨佩珊瑚

琥珀瓔珞吹唢呐打大小鼓歌舞術觔能作百戲以
鐵索縶虎行市中入門解索裸而搏虎交撲數回就
縶如故人爭以肉啖虎勞戲者錢國語名撈葛俚貢
物有戧金瑠璃器皿撒哈剌兜羅綿烏爹泥寶頂犀
角翠毛紫膠藤竭糖霜之類

沼納樸兒

沼納樸兒在撈葛剌迤西即中印度也又名金剛座
乃釋迦得道之所永樂十八年國王亦不剌金數使
榜葛剌遣使賫勅諭之因來朝貢

心剌西

巴喇西正德六年遣使沙地白入貢云其國在南海甚遠在洋船行凡四年半被風飄至西瀾海面船壞惟存一脚艇又在洋飄風八日至咭唅國住十二月又往地名秘得住八月乃遵陸行二十六日至暹羅國以情白王賜日給又與婦女四人住四年至今年五月纔附番人柰林舡入廣其所貴金葉表文木匣六枚祖母綠一塊珊瑚四株琉璃瓶四把琉璃盞四個瑪瑙珠胡黑丹

阿哇　麻林

阿哇永樂中國王昌吉剌遣其臣入貢麻林永樂十

三年遣人獻麒麟尚書呂震請率群臣上表賀帝曰往翰林院修五經四書性理大全成欲上表進賀朕則許焉麒麟有何損益其罷賀厚賜遣之二國皆未詳所在會典載永樂中西洋朝貢者又有急蘭丹國奇剌尼國夏剌比國窟察尼國烏涉剌踢國魯密國彭加那國捨剌齊國八可意國坎巴夷替國千里達國沙里灣泥國僅存其名而已又按永樂七年太監鄭和往占城等國九年回京十年少監楊勅往榜葛剌等國十二年回京十三年鄭和往榜葛剌諸國十六年回京宣德元年太監侯顯往烏思藏諸番四年

回京一年鄭和往忽魯謨斯諸番八年回京其有步
詔而未入貢者附列于後
麻逸凍在交欄山西南洋海中山峻平地氣候稍熱
田禾倍收男女椎髻長衫圍色布手巾俗尚節義婦
人喪夫則剃髮剺面絶食七日與夫尸同寢多有並
逝者得甦亦不再嫁至焚夫日或赴火死煮酒為鹽
釀蔗為酒產木綿黃蠟玳瑁檳榔
假里馬打在海中與交欄山相望其地山列翠屏溪
田雖有米穀少收氣候常熱俗甚貧薄男女髡髮竹
布為衣種芭蕉採其實以代粱煮酒為鹽釀蕉為酒

產玳瑁羖羊

勿斯里所轄州一十六村落三百六十每村供國用一日王白皙纏首着衫出入乘馬儀從甚都導馬三百匹以鞍寶轡虎十頭縻以鐵索臂鷹扶劍以從多至千百人有大塔高二百丈國被兵則據塔拒敵可容二萬衆其國百年無一雨有天江水極甘每溢可浸田水過而耕莫知其源也江上有鏡他國盜兵来輒先照之

木蘭皮在西海中自大食國舟行正西涉海百餘日方至一舶容萬人中有酒肆機杼米粒長三寸瓜圍

六尺香樹 桃榴並巨羊高數尺尾大如扇春剖腹取脂縫合仍活秋風忽起人獸急就水飲稍遲渴死

咭吟海島小國白布纏首身穿小袖長衫食以手忌豕見華人食輒厭其穢產胡椒蘇木荳蔻象牙附舶香山澳鏡灣貿易

順哈亦海島小國人醜而黑衣布帛飲食生熟相半婚姻不論貴賤意合則從產胡椒象牙丁香荳蔻

## 古剌國

古剌國在百夷之外萬餘里永樂中給事中周讓使百夷聞其國人慕華莫爲先使歸以聞天子嘉之遂

命讓由滇池入蹦數月乃至至則其酋驅象馬建旗鼓
具舟供帳陳兵出迎作新亭館以居讓即遣使從他
使者至京報謝留讓居歲餘勞宴甚至讓還朝遣使
貢方爲請臣置吏天子授以古剌宣慰使賜冠帶印
章